大衆報

新聞紙ㄙ二七七

（營業部：大街一零陸號）（電話：二一五一四號）

督印 陳天心

檸檬精

逢痛必止 快過打針

仁和堂 龍虎鳳酒

強身壯體 四季咸宜

省港澳 永生和 酒莊總經理

清平戲院 寶石第一班

譚蘭卿 陳錦棠 李海泉 飄慧梅 冲天鳳 顏天吾

◁今晚頭台●聲勢確大…▷

先演六國大封相

乞米養狀元

乞兒王乞米 養出文武狀元 陳錦棠 譚蘭卿 飾巧藝術 獨特手法驚人

「明大星期日戲」

江南廿四橋 最合台柱身份

下期巨型大劇 金鏢黃天霸

◁今晚隨票附送精美特刊▷

平安 太上

繼花蝴蝶後又一部富麗堂皇全部古裝

昨晚初演滿座 今晚仍演 駭人鉅製 破天荒之驚人創舉

真水真火搬上舞台

西施

黃寶光先生 領導全體 人聚會裝佈 藝術精神美景

六場古體奇景

下期公演悲怨猛劇 雪底冤禽 陳非儂編

特製兩幕八大雪景

名劇告昭出

城利新劇藝寶騷聲多 演 珍至

紅樓夢

演期已達預想 劇務策劃完成 決不浪擲光陰 徒博冠冕榮銜 明天最後兩場 定必再臨 若再類務須早臨 惟期異日補償遺憾

柒晚 打身 唔落 今晚 繼續 演出

第八晚演

明天禮拜日夜均演

紅樓夢

舖排擠擁日夜同價

下本不日出世

樂斯今晚放映粵片 紅伶悲歌

國華

今天日夜三場

戰事京匪諜劇

影后娜瑪絲坫 影帝奇勒基寶 主演

亂世情鴛

優待券半價不通用

明天選映 熱帶風光奇情巨片 非洲蘇彝士

南京今晚仍映 綠野仙踪

中央大酒店六七樓

金城大酒家 午市茶廳

為供應多年顧客午茶，得到廉美食品起見，準今日起特選製著名點心，麵，飯貢獻，敬請諸君預早惠臨，保証滿意。

著名工製 特種雲吞 大碗一元

獨家創製 奪標醬肉麵 每碗一元四角 大碟二元五角

柚皮雞飯

三不賣：唔鮮不賣，麵不靚不賣，不合時不賣。特別增加價廉美點心，每款五毫。

享譽中外十有餘年

必達治咳水

化痰止咳 功效靈驗 防身妙品 天下知名

澳門西行均有代售 香港嘉齡藥房出品

大發機帆來往 橋澳門 大崗市

準本月十號往大崗 請到本行接洽 貴客付貨

澳門代理處公發行 通訊新街三十三號 電話七〇二一

福亨機帆 來往澳灣

付貨請到本行接洽 船行 新街三十碼 火船頭 明記行 電話五九六

快捷！穩帆！

發利

三日一程 來往省澳 安 暫停航

招達和 瘡科

特效診治 良藥

久咳痰血唯一良方

黃濟生

廣州名醫黃濟生 均蒙救治 病除立愈 有生機 凡患此疾 請到新馬路五號和記行樓上 精治小孩 每日上午十時起至下午時止

鴻昌隆 傢私裝修店

設計化，堅固化，各國木款傢私，精美裝修，快捷，價廉

濠江仙舫

由即日起十二時特設和菜 濟早餐 分兩種

請到 食早餐

南苑 新型兒床 代客噴油 各種傢俬

鄭榮汾 醫生

梅毒 保寧膠

本膠配合國產藥材精煉而成，其藥力偉大，收效最速，凡屬一切梅毒，花柳，淋毒，面部紅腫，血毒，火毒，核瘡，痔瘡，小便刺痛等，均能根本痊愈

新填巷 新式號 百樂殿 電髮廳

日夜開電風扇

夏天電髮 美容第一 清涼

關前後街口 潔室美容院

老預言家 鐵筆居士

論相最靈，批命最準

（寓五洲酒店三樓333號房）

痔瘡外科特效藥

德亞藥膏 皮膚水

萬能無痛

能立即止痛消患，今病者有頓忘痛苦之感。統治皮膚潰爛痛腫痕癢諸症

總經理 瑞昌銀業辦館 新馬路各藥行均有代售

醫師 劉茂棠

花柳淋毒 皮膚血毒

鏡驗毒 經濟治療 最速痊愈 永不復發

▲醫務所新馬路中央酒店對面▼

德泰行

鴻泰分銷

營地街

標準 衛生鹽

化學製鍊 乾潔幼白

食衛生鹽獲益甚大

正十字油 正十字冰 濟衆水

行醫十九年 泰亨

乃急救良藥 萬試萬靈

百子堂 肥兒散

專治小兒百病 去積除蟲開胃

各大藥房均有代售

歐家全 皮膚水 專治各種頑癬 一靈

近西街拾七號

標準 麵粉王

生 999 保生麵粉

出品 電話 四二一 九五二 八四

香港醫師 黃國權

專科 麥嘯皋 耳鼻喉

白馬行醫院後街 電話七二一七

潘夢雲 精醫 花柳 淋毒 包斷根

女醫師 鄭紹文

婦科 產科 兒科

郭友誠外科 耳鼻喉

專診內科 小兒科 熱帶症

郭景昇醫生

上午：在山頂國家醫院醫務

下午：二時至六時診所應診

診所新馬路一號二樓 電話二六五八號

本館新到各種特效藥品

專治 大熱症 小兒科 肺癆病 花柳症

徐淑醫師寓

唐州 牙醫黃仲如

卅年經驗

擅醫牙痛 膿漏 無痛脫牙 手術安全 收費最廉

為父母者

鷓鴣菜

總經理 新馬路一號

女醫師趙錦容

專醫婦女 淋毒白帶

三友 麻雀天九 發行

特治陰位不正 下部痕癢 月經不調

經濟治療 花柳淋毒

微鏡驗毒 各種毒菌

刺痛 血淋 頑固 毒尾 腫痛 潰爛 花柳 各症

法律告白

注意

凡惠登法律告白事 請先到本報面商

同善堂藥局宣言

鏡湖醫院慈善會鳴謝啟事

民國卅四年八月六日 鏡湖醫院啟

得來茶室

電話 八二三

擴充式樓 早午飯 各式點心

天眞茶室

巧香

燒臘 頂靚糖心皮蛋 大紅靚灰蛋

福隆新街

著名 抵食 大鮑翅

請到 張錦記 百貨商店

各界仕女欲想漂亮裝飾

夏季貨品俱備

相命

新馬路金城酒店二三一號房

相金五元

裏應外合之防瘧法

唐拾義瘧疾丸

新馬路唐拾義藥廠發行

△本埠藥房均有售▽

新到 昌興 鮮牛奶

騾駝牌 牛奶牌

朱護生

痔瘡

李德貞

醫所草堆街卅九號二樓

日新銀號

匯兌 找換 快捷 公平

電話 二六八八

美國樓

西餅 西菜 熱飲 冷飲

自海參威兼程南進
蘇軍前鋒攻入朝鮮
攻入東北一路佔領數座大城
日軍在各據點刻正予反擊中

（紐約十日電）據收聽日本廣播稱．日本大本營公佈蘇軍昨日下午已攻入朝鮮．前綫甚濶．侵攻高麗半島之蘇軍．自海參威兼程南進．路透社按蘇軍之目的．爲攻佔海參威至半島南端．距離日本土僅一百五十哩之一點．昨日日軍報又稱．蘇機襲擊高麗北部各點．在滿洲東及西綫蘇軍．已漸次增強．昨下午攻入古倫索以西與及分攻滿洲北部之地區．又攻入朝　之日軍在各據點正予以反擊．又蘇軍第一次戰報稱．蘇軍已攻入滿洲．渡過沿河兩段地區後．攻佔大城數座．深入日防綫十四哩．全面戰綫．濶達一千英哩．

（瑞典京城十日同盟社電）莫斯科電莫洛托夫外務人民委員．八日晚．．招致英大使冠爾美．使哈里曼．渝大使傅秉常．通告蘇聯以八月九日至期．與日本步入交戰狀態云．

自三處地點攻入

（重慶十日電）據英新聞處莫斯科十日電．史太林元帥昨晚發表太平洋戰爭第一號公報稱．蘇軍在廣泛之前綫上越過滿洲邊境．深入十四英里攻陷若干鐵路中心城市．濱（即滿洲里）公報稱，蘇軍在三處越入滿境．（一）在蘇聯東端之濱海邊疆（二）在東北尖端之力地區（三）在西北極端之外貝加爾省．同時蘇機襲擊滿洲主要鐵路交叉點三處．即哈爾濱．長春，及吉林．朝鮮北部之羅津之清津兩港，亦遭蘇機襲擊。羅津沿海曾於上週遭美Ｂ二九式機佈雷．沿濱海省前綫出擊之蘇軍．突破敵鋼骨水泥之堅固防區．進展二英哩．伯力前綫之蘇軍．在數處強渡黑龍江及烏蘇里江後．已佔領撫遠及其他人烟稠密之城市多處．在外貝加爾前綫蘇軍湧入濱城更南之巴爾湖南，取二城鎮．

（大阪十日同盟社電）由九日上午九時許至十二時之間．敵戰炸機連合編隊約三百架．侵入西部軍管區內，一部行動于德島廣島山口縣．復有另外小型機四架．行動于島根縣南部云，

蘇軍佔領滿洲里後
向两大河流推進
日關東軍分路迎擊中

（東京消息）自蘇以，之蘇軍，今日自東西二方沿兩千英里之前綫上，攻入東三省，與日本關東軍發生激戰．蘇聯軍隊越過三百英里之西北利亞地區，自海參威以西八十英里之佛寧至海參威以北二百五十英里之呼倫．西部方面．蘇軍佔領外蒙邊界五十英里之滿洲里．日本大本營廣播稱．東三省之日本防軍爲自衛計．正予以迎擊．戰事于各地展開甚烈．蘇軍以空軍爲前驅，出炸東三省海拉爾，哈爾濱．佳木斯．吉林．及北部羅津清山之交通中心，蘇聯于午夜對日宣戰數分鐘．即展開東省之攻勢戰事．于零時一分開始，日方消息．蘇聯于東西兩端採取強大之鉗形攻勢．武圖將東三省分割爲二．日本即動員東三省之駐軍．同時「滿洲政府」于四時正．宣布全國自衛法令．指責蘇軍違法侵略．並于九時召開緊急國務會議．東京方面．大日本政府亦立即開會商討目下事件戰畧，東京廣播，（十日）再行召開會議．決定該黨政策，提呈政府及軍事當局．

（莫斯科十日電）蘇聯官方發出戰報，蘇軍現已向滿洲邊境推進．伸入九英里佔領滿洲之臚濱爾城及鐵路　蘇軍現已向松花江及烏蘇里江推進，蘇聯之空軍即轟擊哈爾濱．長春．吉林旅順港．（路透社按松花江及烏蘇里江爲東北之二大河流．直伸至滿洲東部之邊界．哈爾濱爲東北最大之工業區．離蘇聯屬之海參威西北三百英里，吉林亦爲重工業中心，離海參威三百英里．旅順爲日本海軍重要之基地之一，在朝鮮之西北，而在海參威之對面．長春在南滿鐵路．離哈爾濱南一百五十英里．蘇方九晚公報稱蘇軍已越過邊境十五公里（九英里）佔領滿洲里按（即臚濱）城及其火車站以及扎賚諾爾，

中國突擊傘兵出現戰場
在衡陽以南降落
日滿軍協力對蘇迎擊

（重慶十日電）據美新聞處訊．中國戰區美軍總司令魏德邁二級上將九日宣布．中國軍隊現已有兩棲作戰突擊傘兵隊，其中若干已且在衡陽以南與日作戰．此外并以中國突擊傘兵貢獻名之美突擊隊，此由美國軍將士訓練，附屬總部之中國突擊隊於日軍沿線後退往衡陽時，自天而降．奇襲日軍．此攻擊日軍交通綫．此係衡陽以南之襲擊．係于拂曉時發動者，中國突擊隊於首次突擊後．即分散．作第二次結合．再行襲擊日軍及設施．魏將軍宣布中國軍隊除有上述突擊隊二十餘外，并有傘兵隊．機構未設立以前．若干人士認爲中國人因不善用力．故或不能成爲優良之肉搏戰士．然此一點現已發現毫無根據．中國突擊隊已全部達到破壞目的．

又一訊稱、蘇聯今日已進兵抵東三省向日攻擊。太平洋中國沿岸一帶之盟軍．亦準備向日攻擊．魏德邁將軍日前稱，日本前，須與蘇聯協力在中國大陸活動．阻止日軍向北移動云．現不斷轟擊華北各鐵路．日軍轉用汽車輸運至北部對蘇陣地作戰．致于游擊隊又在綏遠方面．甚爲活躍．魏將軍並云。對日作戰．或可于短期內結束云．

倍都新流行語
何日買舟歸去
樂觀氣象充溢全市

（渝九日電）蘇聯對日宣戰消息傳至陪都後．市民均極興奮，惟無驚異之表示、一般咸認蘇聯參戰．乃意料中事，值此我國積極開始反攻之時．蘇聯有明快舉動．有提前結束戰事可能．有人甚且以戰事或可能于一月內結束爲賭者按蘇聯對日宣戰之廣播係于九日上午三時以後傳至陪都．中央社及各報社全體工作人員救役之勞倦頓時消失矣．且均以緊張之情緒等待陸續傳來之譯音之中，時全市尚在睡鄉之中．中央社當于清晨如時發出第一號號外不移時早起市民即陸續團觀之．並發出愉快之歎調．六時左右各報亦相繼發出號外．自此全市已轟動傳遍．日來市民原分舉爲討論資料之首一題．而以蘇聯參戰爲主題．熟人漸近街頭．輒以笑顏相論「何日買舟歸去」．

何總司令
飛抵南寧
華軍續進龍虎關

（渝九日電）中國戰區陸軍總司令何應欽將軍本月五日自昆明飛抵南寧．王耀武將軍所部于六日克復灌陽．日軍分向全縣道縣撤退．國軍由平樂向桂湘邊境推進．五日收復荔浦現續向龍虎關推進中．國軍興安沿公路鐵路綫向全縣追擊偽軍之部隊八日已獲有進展．

（東京十日同盟社電）日政府証實日本銀行副總裁谷口恆二戰貫死後．八日乃由內閣發令．命該行理事新木榮吉西格繼之。按新木氏自昭和十九年四月以來，任國民政府全國經濟委員會主任經濟顧問云．

美蘇英法專門代表團
舉行四國會議

（巴黎十日電）英美蘇法四國政府之專門代表團，在此舉行四國會議．
（重慶十日電）據美新聞處柏林九日電，盟軍司令部今日宣稱．法軍將于八月十二日正午佔領其在柏林應佔領之部份．法佔領區之界限．當即可與美英佔領區中劃出．

庫頁島爆發戰事
大陸方面已強渡黑龍江

（東京十日同盟社電）日大本營十日下午三時卅分發表．八月九日各方面之主要戰況如下．東部及西部滿蘇國境方面之蘇軍．其後逐次增強兵力中。又是日下午復各以一部兵力侵入北部滿蘇國境希特附近，內蒙方面索倫方面地區。及朝鮮慶興附近所在之日軍部隊。當即邀擊，刻在交戰中．二、日船團護衛隊于是日上午在朝鮮東方海面與蘇機八十架相遇交戰而擊落共十四架，日方無損失，四、庫頁島國境方面，蘇軍之一部是日下午開始攻擊．

（倫敦九日電）莫斯科電台今晚首次提及蘇軍已與日軍開火之消息蘇軍現在各前綫向日軍進擊中．莫斯科廣播公報稱，遠東方面蘇軍．在廣大前綫上越過邊界，在伯力區域越過邊界之蘇軍．已突破強固防禦工事前進十五公里，伯力區域強渡黑龍江，與另一河流．佔領一城與數處住民區．

（新京十日同盟電）關東軍九日下午十一時發表：蘇軍於後亘滿蘇境全正面強行不法侵略．其一部特由琿春深入河虎頭三河滿洲里正面．逐次向滿洲國內侵入，所在之日滿兩軍，結成一體，刻正果敢邀戰中．

蘇軍一部開始進攻

（東京十日同盟社電）日軍與滿洲國軍．緊密協力．爲自衛計．刻正迎擊不法越境之蘇聯軍，而展開果敢之迎擊戰中．

杜魯門廣播
美國將獲防衛基地

（華盛頓九日電）杜魯門總統昨晚向全國廣播稱．美國將獲得軍事基地．爲吾人防衛之至要．一切基地．其中包括現已爲美國所有之各地．將依照（聯合國憲章）之規定協議完成之．

（華盛頓九日電）杜魯門總統本日任命國務卿斯退丁紐斯爲參加建立聯合國世界安全組織委員會之美國代表．斯退丁紐斯已被任爲主席名譽代表．理事會之美國代表．授予籌備委員會聯合國組織將作臨時籌委會委員．擧行之第一次會議．執行委員會之初步會議將代表美國國務院出席官員會議．

自宮召開重要會議
杜魯門阿特里申最大決心

（華盛頓十日電）美總統新聞祕書羅斯告記者稱「勿為此數日內將有樂觀之事發生」並否認正擬訂和平條件．美國各專家于離杜魯門之會議室後拒談論關於原子彈之事．但羅斯福承認新武器現已準備採用中．美國首都緊急空氣已漸平復，因杜魯門總統稱．凡使工業生產退化者．即加增作戰之時間．力結合以後．可速戰勝．

（倫敦九日電）東南亞盟軍總司令蒙巴頓勳爵稱，蘇聯參加對日作戰．實使吾人減輕負担．及可加速戰事之完結，日本仍有大量之陸上部隊而未參於戰陣者仍多，故蘇聯今後可與日軍一決雌雄．

杜魯門
召集會議

（華盛頓九日電）據美新聞處華盛頓九日電．杜魯門總統本日召集高級軍事外交及科學顧問至白宮．外交部長貝爾納斯．陸長史汀生．取消白宮招待記者之例會．參加各項會議者．計有監督原子彈秘密工作之格羅夫斯．科學研究發展局局長布希．哈佛大學校長柯南特．及協助原子彈發明有工程工作之哈里遜．

（渝九日電）據英新聞處倫敦八日電．英首相阿特里今日發表聲明．蘇聯參加作戰表示英國之協議之證明，阿相之聲明稱．英國人士對蘇聯以英勇之行動反抗德國納粹所受之巨大犧牲與仰慕．吾人咸信蘇聯一舉在西方獲勝之後．對抗東方之敵人．德國無條件降服．蘇聯對日宣戰．實爲盟國團結之證明．吾人歡迎蘇聯此一偉大之決定．

太平洋
欣快消息

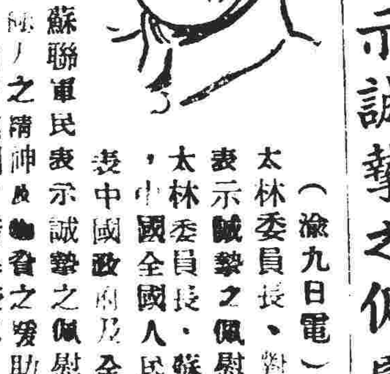
（重慶九日電）據美新聞處關島九日電．合眾社記者稱．盟國作戰人員今日黎明已接獲蘇聯參加太平洋戰事之訊．欣快消息．上自尼米茲元帥．下至士兵．均認戰事結束不遠．

（渝九日電）據美新聞處關島九日電．尼米茲元帥今日宣稱．美國太平洋艦隊願充作協助蘇軍與日本作戰．蘇聯之軍力與聯合作戰．

蘇日兩國將
交換僑民

（東京十日同盟社電）本日上午十一時（東京時訊）日外相東鄉茂德．接見蘇駐日大使馬立克，據悉日本政府雖曾准允許馬氏與其政府通訊．但莫斯科電信局自昨日起．即對東京所發電信呼號．置之不理．

（莫斯科十日專電）此間所有日本僑民均被拘捕暫禁于日本大使館內稍待，兩國即將交換僑民．日本大使之返日．將與蘇聯大使之返蘇爲定、今午六時許已離飯店．數日人現居該處．已充非常氣氛．蘇國內政委員會之便衣人員．業已出動．一小時後．即見行替，監用飯店．



蔣主席電史達林
表示誠摯之佩慰

（渝九日電）蔣主席九日致電史太林委員長，對蘇聯向日本宣戰事表示誠摯之佩慰．原電如下．（史太林委員長．蘇聯今已向日本宣戰，中國全國人民深爲振奮，余謹代表中國政府及全國軍民向閣下及貴國政府暨英勇之蘇聯軍民表示誠摯之佩慰，當中國抗戰初期．蘇聯首先予我以精神及物質之援助．凡我人民不銘感．蘇聯遭受納粹德國之橫暴侵略．我國人民對之寄以無限之同情，而貴國神勇之軍隊在閣下英明領導之下．橫摧強敵．直搗柏林．肅清納粹巢穴．重復歐洲和平．更使我國人民以莫大之興奮及鼓勵．今貴國乘戰勝德國之餘威．爲促合世界全面和平早日實現起見．復與中美英及其他盟邦等採取協調行動．敵國軍隊能與貴國軍隊比肩作戰．至爲榮幸．余深信東亞之永久和平可能早日奠定也．蔣中正．」

（華盛頓九日專電）此間各晚報皆以顯地．刊載蔣委員長致史達林委員長電．

蘇聯對日宣戰
中國朝野之觀感

孫院長

（重慶十日電）蘇聯對日宣戰．（中央社記者于九日晨特訪孫院長．詢以對此事感想．及對今後戰局之觀測．孫氏以極愉快之態度．對記者稱，蘇聯參加對日作戰，對整個戰局關係極大．蓋蘇聯參戰後．必首先出兵東北直下．華北各省及韓．可以推測．遠東戰局將急轉直下．同時蘇聯對日宣戰．在政治方面．意義尤爲重大．今後中美英蘇四強．所處地位．已完全一致．可奠定和平與共．在建立戰後和平方面．蘇聯之影響作戰．更有極大影響．蓋蘇聯無論在歐洲及亞洲．均佔重要地位．今後中美英蘇四強將并肩攜手建立全球和平．孫院長繼談及中蘇外交關係．中蘇外交一步入一新的階段．前途極爲光明．今蘇總理過去所期求之中蘇密切關係．已得以實現．實爲深感欣慰之事．

吳鐵城

（重慶十日電）蘇聯對日宣戰消息傳來後．中央社記者特訪中央黨部吳秘書長鐵城．承發表談話如次．自從中國抗戰以來．世界大戰之後．蘇聯在物質方面與精神方面．予吾人以最大的援助．繼續不斷．在吾人抗戰最艱苦的階段．現在蘇聯參加作戰．爲徹底擊潰共同敵人．更加速世界大局的進展．已毅然參加作戰．發揮其世界和平之精神．且促進世界和平的實現．我們衷心歡迎這一偉大的戰友．

邵力子

（渝九日電）蘇聯對日宣戰消息傳來．中央社記者九日晨特訪國民參政會秘書長邵力子．邵氏前任我國駐蘇大使．詢以感想．邵氏謂．蘇聯對日宣戰．此事並非意外之事．余於卅一年十一月十日返國時．即曾向新聞界說明．余希望在此兩年零八個月間．此一信念與日俱增．數年來蘇聯與盟國之合作日益增進．氏并以在一方面開始使用原子彈之際一方面蘇聯亦對日宣戰．尤有重大意義．此或可能縮短戰爭．減少盟國人民之犧牲．更可促進同盟國家民族之友誼。邵氏謂．吾人尤感快慰者．在宋院長再度抵莫斯科之次日．與史達林委員長晤面之後．因此知信中蘇友誼會談之前途必可獲得良好結果．最後，邵氏并以蘇聯之力量實出于其人民團結一致．確實作到（有錢出錢，有力出力）之精神．吾人于慶幸蘇聯對日宣戰之餘．更應學習蘇聯人民此種精神．以期早獲達成吾作抗戰之目的．

蘇代辦

（渝九日電）蘇聯對日本宣戰後．記者赴蘇聯大使館訪晤代辦司高磋氏．詢以對此事之意見．司氏當以蘇外長莫洛托夫之聲明（由塔斯社發佈者）出示記者，並稱除聲明外．本人並無其他意見．但本人甚欲知報界對此事之反應．記者以此訊今晨始到陪都．之反應如何．傳司氏答曰．本人尚未獲知報界之意見．司氏繼謂（余個人以爲）．然則閣下對此事之意見若何．記者復詢以蘇聯參戰是否使中蘇兩國之合作更進一步．司氏答曰．余個人以爲．莫斯科同時．有何批評．僅謂．記者旋即辭出．

小兒安
蜜斯威
晚流即止
普濟藥行批發
澳門爐石街

毒患何須驚
保寧膠最靈
皮膚與血毒
一食就掃清
請服

保寧膠

▲▲一食見功最靈驗▼▼
保寧膠係採用合明龜士茯苓配合國產上等解毒良藥製成，故其藥力偉大，見效最神，屏先生親自監製，廣州名醫何健無論新久傳染毒患，毒瘡眼，便刺痛，久淋濁皮膚血毒面部紅腫均能根本痊愈不結不墜永不復發有患此症者請速乎來
見效最速
梅毒保寧膠每料十元

特製
解毒清潤固體扶元
龜苓露　大碗元二　細碗八毫
龜苓膏　大碗元二　細碗八毫
搜毒膠　每盅五元
化毒膠　每盅二元五

省澳　保寧堂
廣州　第十甫九十四號　長壽西八十伍號
澳門　火船頭街第七號　清平直街拾七號

第三艦隊繼續出動 襲擊日本本土 日防空隊升空迎戰

（重慶十日電）中國軍事發言人稱，華軍由桂林出擊，現已進抵郴縣。該處離衡陽西南一百二十五英里，其他華軍即由東部之湘桂邊境推進。粵漢鐵路東，日軍繼續向南昌撤退。魏邁德將軍稱，中國之美式訓練華降傘部隊已正式出動，並已在衡陽西南部活動中。同時美機轟炸華北及華中之日軍交通線，以支援蘇軍之在東北作戰。

（大阪十日同盟社電）敵B二九型機約百架，九日下午十時四十分許以主力攻擊尾崎附近，以一部攻擊和歌山縣海南市附近，分別投彈後，向南方遁去，日方損失輕微，迄至十日上午十時，判明擊落擊破敵機八架。

第柒航隊及遠東航隊 遍襲朝鮮荷印一帶軍事目標

（關島十日電）尼米茲公報稱，一部艦載機昨日下午再次轟炸日本。麥克阿瑟總部本日宣佈，遠東航空隊及第七航空隊之美機，于廿四小時內遍襲朝鮮至荷印各目標，琉球島基地之美轟炸及戰鬥機並襲九州日機場工業城市及交通線各工廠，及機場設施。

（東京十日同盟電）敵艦載機第一隊約四十架，十日晨由六時至卅分，第二隊約四十架由同時廿分至同時五十分，第三隊約四十架第四約四十架由七時半至八時十五分，第五隊廿架，由八時廿分至同四十五分，各由廣島灘南部，千附近侵入，行動于茨城地區南部後所總半島橫須賀地區，而對飛行場及街市地區，加以機槍掃射與轟炸。

（東京十日同盟電）由敵機動部隊起飛之艦載機，自九日上午六時許，迄至下午二時，以一千二百架來襲東北各地，主對機場軍需工場交通機關等，加以攻擊，又敵艦艇之一部於下午時五十分許砲擊釜石市。

海爾賽部隊繼續進攻 襲擊本州北部 再度砲轟釜石

（關島十日電）美英航艦飛機今日黎明，再襲本州北部軍事目標，是為海爾賽將軍所部，進攻之第二日，尼米茲總部宣稱，美戰鬥艦巡洋艦及驅逐艦猛轟本州東北沿岸鋼鐵業城釜石之工業軍事目標。（東京消息）我大批超級空中堡壘八日午後猛炸東京之工業中心王子四萬小木久保等地，另數機轟出擊十島之附近區域。美戰略航空隊總司令史巴茲宣稱，美機連日分批出擊戰果良好，據初步報告，今午投于日本之第二枚原子彈炸，襲擊其第十一大城重要海軍基地長崎，駕駛員飛返後，立即向史巴茲總司令報告其優良之戰果，

日本本土各區域 投下傳單 說明蘇聯宣戰

（青森十日同盟社電）據大湊警備府九日下午三時之發表稱，由擁有空母戰艦之敵機動部隊飛起之艦載機、累計約二百架，由上午五時五十分至下午三時，歷三次來襲八戶三澤大湊方面，對各基地及艦船，加以掃射並轟炸，日軍於大湊地區擊落破敵機十餘架。

（東京九日同盟社電）南方基地之B二九型機約百架，及P五一型機約七十架，十日九時二十分起約一小時，由駿河灣侵入本土，轟炸帝都東北部之工場地帶。

（馬尼剌九日電）由麥克阿瑟之心理作戰處，在馬尼剌秘密印製傳單，于本日投擲日本，該項傳單較明信片略大，說明蘇聯，已宣佈對日作戰，該傳單今晨於蘇聯宣戰後，即刻由飛機運至遠東航空隊之前方基地，對已經解放式機及進攻式機，攜往日本。

（關島九日電）美超級堡壘約八十架，今晚轟大阪附近尾崎之煉油廠及油庫，投毀滅彈五百噸。尾崎為日本主要飛機油提煉所在地，前已遭猛烈炸損。

法國內外全科 皮膚花柳專科 中法葡國政府 檢定省港還澳
何可醫師

官方發言人發表談話 歡迎蘇聯偉大行動 中蘇表現休戚相關患難與共精神 兩國密切合作成為遠東安定力量

（渝九日電）我官方發言人頃對蘇聯對日宣戰事，發表談話如下：蘇聯已于八月九日對日本宣戰，在各世界戰爭最後階段，亞洲戰場上，所僅餘之戰累今已不復存在，中國政府暨人民，當一九三七年七月日方對華發動戰爭之際，全國軍民立即在蔣委員長領導之下，毅然奮起，不顧任何犧牲，獨力抗戰，以劣勢裝備，將日軍膠着于中國戰場，在中國抗日戰爭初期，蘇政府與人民給予中國之鼓勵與援助，象徵中蘇兩國在戰爭中休戚相關患難與共之精神，除蘇聯曾借我大量信用借款，換取作戰物資外，其來華助戰之蘇聯軍事顧問技術人員以及空軍志願兵對於中國抗戰力多貢獻，此種患難中鑄成之友情至為可貴，中蘇兩國同為亞洲之最大國家，彼此利益關係最廣，彼此欲決東亞之永久安定，中蘇兩國之密切合作實屬必要之先決條件，中國自抗戰以來，與美英盟邦共同力持其一貫政策，同時不在于取得蘇聯之友誼，當蘇聯遭受納粹德國之殘暴侵略時，中國人民實具最大之同情，而蘇聯軍隊在史達林委員長英明領導之下所造成之輝煌戰果更使吾人感佩，前次宋院長訪蘇所獲得之盛大歡迎，以及史太林委員長及莫洛托夫先生於談判時所表現之友情，更使吾人以極大之欣慰，茲值宋院長及王部長二度次訪蘇之際，蘇聯已成為與我共同作戰之友邦，吾人相信日可奠定東亞永久和平之基礎，蘇聯在對日宣戰聲明中，（曾正式聲稱加入中美英三國領袖本年七月廿六日對日要求其無條件投降之公告，其中對於戰後之處理及開羅會議之切實執行均有詳明規定，更令吾人感覺各主要盟國之意見一致，協力無間，令人非常愉快。

軍委會發言人發表談話

（重慶九日電）軍事委員會發言人九日于蘇聯對日宣戰後發表談話稱：欣悉蘇聯已對日宣戰，吾人對于蘇聯此一偉大舉動，衷心無限歡慰，良以此舉可使戰事提早結束，減少戰禍與民衆痛苦，實乃世人以公道伸張之感，自一九四一年以來，蘇聯舉國上下抵抗納粹德國之強暴，無暇東顧，並依然盡其人力物資之可能以援助中國，感情彌感。即至今夏，聯合國在歐洲戰場擊敗德國，使其無條件投降，波茨坦會議結束未久，蘇聯應邀對日發出宣戰，其意義至為重大，吾國軍民對此艱苦抗戰已歷八年，對蘇參戰渴望已久，聞此消息，莫不勝其歡欣鼓舞，深信蘇聯此舉其增進我中蘇兩國今後在東亞共同之并肩作戰之關係益加深切也。

原子彈產生後 戰術將隨改變

（倫敦十日電）時報航空專門記者預測，因原子彈之出世，戰爭策術隨而必有改革，將來必以輕快之轟炸機以代此次大戰所啟進之巨型飛機，原子彈既小且輕，每彈重量僅四百磅，故未來設計，轟炸機只要快如英國之蚊式機，甚至最遠航力之野馬式單座戰鬥機，亦足以儀載原子彈，而在復於各美空軍之佔領之各基地之[illegible]云。

朱可夫論 日軍戰力 今日情勢已變

（渝九日電）據美聯社訊，美軍將領朱可夫元帥認為日軍係一堅強而具有決心之敵人，其于一九三九年，在外蒙邊境張鼓峯與日軍搏戰之情形，記者詢其對日對德兩次作戰之比較如何，答稱德軍技術之裝備甚為優良日甚，善于使用其武器，張鼓峯對日作戰之時，日軍尚無技術裝備，但日軍極堅強，且戰鬥猛烈，今則情勢已改變，更甚難再加批評。

王外長訪莫洛托夫 中蘇談判仍進行中

（莫斯科九日專電）我國外交部部長王世杰，今晚七時卅分訪蘇聯外長莫洛托夫，我駐蘇大使傅秉常，以同時被邀，亦隨同往訪，莫洛托夫告以蘇聯對日宣戰，王部長及傅大使對于蘇聯此一行動，均表歡慰，會談約一小時。

（渝九日電）據莫斯科廣播，蘇外長莫洛托夫八日與中國外長王世杰會談。

（莫斯科八日專電）蘇聯對日宣戰之消息，已使此間人士異常興奮，此或可能縮短戰爭之最重大事件，其效力一如盟國最近所使用之原子炸彈，溯自德國投降以後，蘇聯及外國人士不預料將有此種舉動，故皆認為蘇聯之宣戰乃預定之結論。某記者今晚在莫洛托夫之記者招待會上詢及中蘇兩國關係時，曾問兩國之關係是否將建立于一條約之上，莫氏答稱：以乃將來將簽訂一條約，關于此事之會談刻在進行中，

治咳之理論與實際
治咳理論之闡發，固不能盡同，其實際之證明，衆口一詞，咸推唐拾義久咳丸，為特效神品，不論連聲，單聲，有痰無痰，日咳，夜咳，新咳，老咳，但服此丸，無不立收溶痰鎮咳之效，與療健肺，防癆之功，此種事實，已歷四十餘年來未嘗稍爽，故咳嗽患者，試服之，固易也。新豐路唐拾義藥廠發行
◇本埠藥房均售◇

福建樹膠公司
飛輪牌 各大單車舖均有出售
單車外呔 花款最多現出三種任由選擇
單車內呔 依汽車內胎法製造在中國乃首次創用以國膠製出無駁口漏氣之虞
單車·膠手筒·膠製·膠脚踏 工料精美
承做一切樹膠製品歡迎賜顧
飛輪牌單車外呔近有影射，諸君光顧請認明福達公司之飛輪牌庶不致悞
總批發處澳門望廈保血蚊香公司內 電話四九八號
本公司為南中國規模最大之膠呔廠，出品精良最近所出之透明車膠呔更越出意製工料之精美無出其右當備大量現貨歡迎採購

洒爾膚 主治 一切寄生性皮膚病
總經理 海隆公司 南環新樓十號二樓
本埠各大藥行均有代售

澳僑服務社 為僑胞服務 大三巴街十七號
譯 葡英文件 寄信單據 各項委托 收費低廉 依期不悞
義務指導 申領鈔照 租屋合約 各項手續 歡迎諮詢 免費解答

鴻合賣蟹 平過瓜菜 過後難逢 每斤幾毫 多買低價

大妙方 澳門橋仔頭壹一四號 四樓電話弍五九三
電版所 每寸葡幣七毫
本所大批新製料故不惜降價六個月由十一日起每寸七毫大部定製君駕臨惠顧希留

陳永福藥局 愈我淋毒
凡染淋毒便濁痛澁遇朋友介紹往關前後街十號二樓永福藥局求治三天全愈

西人 WENGRAF 教授 英·德·法文 水坑尾六號下

德隆 洋服舖 本號遷往賣鴨利生門牌七號，即爛鬼樓街館對面，一照常營業諸君光顧請移玉

脾腫核 腫痛難行
脾腫核患者，中年人多有之，常行苦異毒難，蒙友介紹往前後街十號二樓陳永福藥局診治，方全愈特登報鳴謝 弟霍德英

結束淋告
推薦各國名廠西藥
五元 色素 十元 蘭苗
六零六八十元
梅毒十元
九一四
骨節腫痛 消止五元
肺咳血哮喘 即止十元
婦科暗病 洗五元 花柳藥十五元
皮膚病血清 五元 大頭泡瘰癧 拾元 血毒惡癬 廿五元 斷根發冷 五元
胃心氣痛 即止五元
腎病虧遺 包効五元
各種婦女 大熱症 十元
特效通經水 乙劑二元
何可醫務院 新馬路三九號 中央斜對面
合利化學與貨醫師會

雨芬 中學 附小學 幼稚園 招生
級別：小學各年級暨幼稚園
學期：七月廿五日，八月廿五日
開課：九月四日（報名開始）
附招：校考費清貨牛
校址：水坑尾卅二號（章程備索）

崇德小學 續招秋季各級生 夏令學補習班
秋季各級生
夏令班七月九日啟課
秋季八月十一日啟課
校址：關前後街 校長 陳錦波

濠江免費中學 招生
初中免費一年級新生及二三年級轉學
招生小學一年級新生及二三四五六年級轉學生
試期八月廿四日上午九時
開課九月三日 校址 白馬行 詳章備索

粵華 高初中小學 幼稚園 招生
（一）班級：高初中，小學，幼稚園各級男女生
（二）入學試期：八月十三日星期一上午九時半起
（三）新校：新馬路得勝馬路防務巷，電話七七四
（四）分校：（五）女子部——雅廉訪馬路，電話四八九，報名即日開始

暑天福音 粵東普濟堂虔製之 神効純陽茶
盧石塘五十三號聯酒店總代理 各大小商店均有代售
專治感冒中暑作寒作熱水土不服頭痛骨痛小兒滯不思飲食及一切寒邪外感等症有百發百中之功
輕症者每日服一包 重症者每日服二包
▲每包二毫半▼

德國女醫學士 伍期齡 精醫
男婦兒科 內外全科 一切痛症 毒症不孕 宮病等症
醫務所 議事亭前地三十一號二樓（即商會斜對面）

不計本 最抵食 良記海鮮專家特製夏季 柚皮 火 鴨
柱候鷄半只八元五 鴨半只五元五
保証好嘢 決不以貨就價
廳座雅潔，空氣通爽，電扇充足。
電話零八九

福隆新街 萬棧 掛爐鴨 飯店
掛爐大鴨 每只十四元
晚飯消夜 經濟舒適
巧手燒鹵味。經濟適口。充腸。特設電風扇。地方清凉雅潔

米糙街 電話二七六
宏泰館 鮮辦 大帮銀鱗吊鳊 自製檸檬醬 浸油鱔鱔白 上市

眼醫 何佩德 回澳 全日在館 親自候診
本澳新橋十一號即一百卅四號即中央酒店側

本報為歹徒藉名行騙鄭重聲明
近有歹徒冒用本報記者名義假借推銷書畫戲票為名四出向各界行騙外間一時不察每易為其所愚殊屬可惡嗣後如有發現即予拘究庶不法之徒無所遁形以維社譽公共之安寧特此嚴重聲明並希各界協助偵查

蔡高小學幼稚園招生
級別：小學及幼稚園各級男女生　試期：八月卅日　報名即日開始　校址：荷蘭園馬大街志德營內

知用中學招生
級別：高初中各年級新生　考期：八月廿五日　報名即日開始　校址：水坑尾十五號　章程備索

協和中學小學幼稚園招生
一、別師範科、初中暨師範二、小學、幼稚園一年級新生及各級插生　考試日期：八月卅一日上午九時　報名開始　校址：高樓下巷小學　電話二四三七　及九二七

教忠中學暨附小招生
級別：中小學各級新生　試期：九月三日上午九時　校址：二巴仔橫街十四號　報名：即日開始　章程備索

中德中學高中初中附小招生
級別：高初中一年級新生、二三年級插班生、附小各年級生　報名：即日起　試期：八月十五日上午九時　校址：媽閣街十五號　校長郭秉琦

總理紀念中學小學幼稚園招生
班別：高初中小學幼稚園各年級男女生（南灣校舍設高中一、初中一、二、三、小學三、四、五、六年級）小學及幼稚園各年級，唐家花園設高初中各年級及小學各級　報名：即日開始（南灣及唐家花園兩處校舍均可報名）　試期：八月二十八日上午九時半在南灣校舍　減免費學額，詳載招生章程　校址：南灣花園角一二三號及下環唐家花園內　電話二三四三

聖若瑟中學招生
級別：高初中小學各級男女新生及插班生　報名：即日開始　試期：八月三十日上午九時　校址：戀愛巷上街

廣中中學高中初中小學幼稚園招生
級別：各級男女生　試期：八月廿五日上午九時　上課：九月三日　報名即日開始　校址：高樓街卅四號

聖羅撒女中招生
一、班級：高初中學各年級新生及插班生　二、試期：八月廿四日上午九時　課：九月六日　校址：南環花園　宿舍：俱備　電話：六七〇　五本開三

英文國文專科學校
秋季晨午夜班招生　九月一日開課　校址：華人仁慈堂右鄰里九號

華德銀號　專營匯兌找換信託業務　電話：二五八四

富榮源記銀號　匯兌快捷　找換公平　電話：二三二二　新馬路

周慧立醫師　專醫胸部婦女久不受孕　洋街七號

何輝堂　咳肺癆　（由香港到澳）

中央酒店　業部：房大租價廉……地下金門餐室……美容院……七樓娛樂場

又成公司　順利廠　發財廠

竹林寺　蘭　勝會

蘭園老糕家　粉麪餅品　甜品餅餌

治瘟病能手

鹽商出入口商義演籌款
大會職員產生
定期本月十七日假平安戲院舉行

（本報專訪）當局以鮑斯高學校以及育嬰堂經費支絀，澳督戴思樂仗官華務局長白達利邀請鹽商與出入口商設法代該兩慈善機關籌募經費。該事鹽商與出入口商曾屢與白達利氏作多度商談，結果甚為完滿，而籌募大會亦於日昨成立，訂名為鹽商出入口商為鮑斯高學校育嬰籌募經費大會，而大會職員亦告產生，其後仍由電力再請各界以及名流相助，目的希冀將來成績良好之故也。茲將該會之職員芳名錄后：

職員名單

名譽主席澳督戴思樂，羅主教，名譽主席秘書長高士德，華務局長白達利，經濟局長羅保，民政廳長華士古，市政廳長巴路士，警察廳長布英沙，督察長宣耶，（商會主席高可寧，大狀師左美蔡古，主席衛劉敘文，（總務組）梁基泰，鄧兆恭，梁振卿，梁卓梧，劉伯盈，張炳章，黃煥龍，（勸銷組）兩行全體董事理事担任，（戲劇組）黃希成，孟霍裕，伍雨拜，蘇何賢，李賣林，畢漪迢，黃家聰，劉潤鴻，胡邦，黃家駒，（宣傳組）劉國仁，由各報記者担任，（理財組）冼子白，藍榮師，（交際組）何德，何恭昌，盧華長，林澤衛，鄧漢生，莫啓謙，鄭哲臣，鄧開，陳日初，唐雲文，何添，胡林，李洪，（佈置組）主任朱洽，（事務組）陳少偉，呂庭廣，並請米機行，什貨行，永義堂，為該會高等顧問。

開會討論

該會以當前任務，認為極宜速辦者，故連日來均加緊開會討論，雖在風雨交加中，仍然繼續開會，並不為天雨所影響，均各人亦多齊集商討一切，昨十一日該會又假同善堂召開會議，出席者：梁祖七，蔡文軒，梁基泰，李振卿，鍾國珍，黃希仲，梁雅仙，張華東，張志輝，梁兆庭，何武相，劉代，黃煒，朱堅，卓陳池，梁常，何日如，盧永，郭務，鄧莫啓，謝宗常，蔡梧，歐陽秀，楊明，郭棋，國仁，何德，謝裕，林澤衛，岑宙，陳少偉，冼子百，林德成，鄧潤，藍榮輝，劉柏盈，呂庭廣。

議決各案

主席劉衛報告文件如后，本席報告議情形列錄，關於商請劇目及劇埸經已辦妥，惟開演日期追近，諸事均宜從速辦理，本日將戲票等級及推銷辦法決定，俾利進行，李鴻鄭宗，認助本處經費各二百元，鄧澤熙認助一百元。（一）甲）討論事項（一）關於戲票等級及數量應如何決定案（二）在計劃中。（二）關於推銷戲票辦法應如何決議，請各紳商名流認捐，二、鹽商自行認捐，三、出入口商自行認捐，四、米機行代表報告慨允認捐，五、什貨……

告担任勸銷。（二）關於分組担任勸行，永義堂代表報……

鈔價影響買客心理
昨日市道平庸
生鹽欖客扯行生油發盆同淡

昨天市道仍然冷淡非常，蓋因天雨影響，復因鈔價波動，更因時局之轉移，再以船舶之稀疏，乃為市面買賣兩閒之現象也。查昨日物價，有波動，其中以米為最多，然而歐價亦受鈔價影響，一方面又因天雨阻滯運輸，由是坩硬數元，鹽市有小欖客採辦，下午成出頗多，綿紗亦以當銷之故，市頗暢銷，港客以博利微，無人問津，成出貨價如舊，計開：

△烟葉　北流揸八百卅元，南尾托揸一百九十五元，土托一百七十五元，△豆類　黑豆一百十九元，紅豆一百十八元，一百七十二元，△油類　鄉油一百五十元，桶庄生油六百七十五元，庄生油六百五十元，△糖類　省四百四十元，白糖五十元，片糖三百八十元，紅元二百六十二元，芽二百五十元，△棉紗　雙馬二千九百五十元，金城一萬二千七百元，△米粉　十二元，粉一，甲米二百五十五元，省排二百三十元，△食鹽　白油鹽四十一元，北號鹽，△雜貨　百元，麥子一百，金菜三，五十一元。

特效電療專科
畢路士醫生診治　風濕痛症雜症皮膚癬癩香港腳癰症及諸般難治頑症　白馬行十六號（時間）下午五至八時

本埠新聞

演出名劇

（又訊）該會為求收入成績良好起見，原定演出之戲劇，為太上劇團之一面施一。其後得劇務劉國仁、黃蘇等諸子還認為未足號召力量，特商請太上劇團各老倌，將大封相、狂風雨後花開、是劇時間甚長，特定演出時間決定八時開鑼，演出期間本月十七日，即農曆本月十日云云。

銷戲票應如何決定案，（一）議決，分担任所有編配辦法，俟明日劇場座位圖議），先行將所銷票數計劃分移交劇務組編配。

強力多男
壯陽補腎　治乃功效……新馬路……

澄清教員資格
南郭先生將走後路
無教師證者不許授課

（本報專訪）華視學會日前通令僑校教師向該會登記，領取教員證一事，聞該會定九月份開始切實審查各校教師資格，俾得切實執行。最近調查所得，有若干學校人員仍有教員學歷資格不符者，學校當局竟將此等南郭先生濫竽充數。屆秋季始業時，學會已不發給教員證，不許不符資格者在澳教學，華視學會更勸導，如發現未有教員證之教師，則該校負責人云。

通告

為通告事，照得本廳前發新照，限三天之內，由本月廿日起至十一日止，以前領有日本駐軍當局向本廳申領取之槍照，須一律交由本廳代表山崎先生繳回本廳換領新照，一概作為無效，特此通告。

一九四五年八月廿日

澳門警察廳長布英沙

新到四川雪耳
寶大行　崇山年積潤月……

麗都將開幕

本澳最近在南灣院而建造之新型建築物，聞悉為經營餐室業者，內部裝置美化，地方舒適，燈光柔和，時播放美妙音樂，食品可口，請名師主持廚，而合乎經濟原則，內設露天花園，環境幽美，為本澳中一不可多得之去處，餐室已名為麗都，不日正式開幕云云。

大洋換葡紙	一三二
新港紙換葡紙	一二一
舊百圓港紙換葡紙	四三三
舊拾圓港紙換葡紙	三九八
軍票換葡紙	七〇〇
儲券換葡紙	一六〇
大鈔換葡紙	二二四
買紙換葡紙	二七
廣州儲券每萬收葡紙	六
廣州灣每萬收大洋	一十三元五

（葡幣對金）

	入	出
金	一五	一四五
八九	一二〇	一一六〇
二一	八九	一一
朝貨鈔	無市	
現	四八	四六

國民政府衛生署禁煙總會　國民政府內政部大本營……

郭子明老醫師　包醫花柳　郭子明散　一次治花柳科外消毒止痛肌　新馬路

周生生金行分設　周正生金行　金條靚首飾好　澳門新馬路118　灣仔中環大馬路　赤坎新街尾

逢痛必止　快過打針　檸檬精　去濕清熱快捷安全

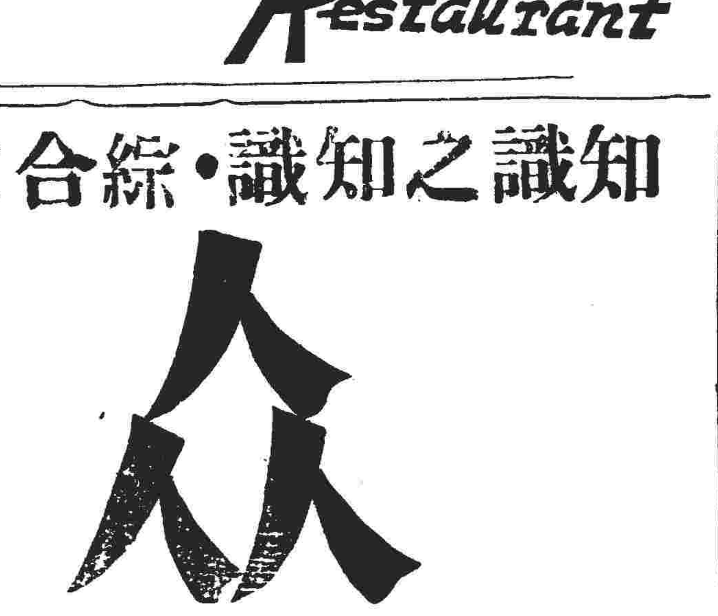
鳴謝陳永福藥局　愈我頸癧痰核　……
鳴謝陳永福藥局　愈我淋毒頑症　……

臭水　暫收五折　特價平沽　新馬路五十七號　中西藥局批發

國醫李皇邦　內外全科　下環河邊新街卅九號　精醫跌打刀傷五傷七傷　花柳皇生雜症

頤德行　專工拜砂　保証相宜　米　清平直街卅六號　電話二二二一

麗都餐室　請注意
內設露天花園　播放美妙音樂　名貴食品飲料
開幕日期　地址：白馬行（國華戲院側）



太白酒庄　電話二七二五　益補鐵精健美　氣血牛肉酒腎顏　金牌（三蒸）　金星（瑕味酒）　米王　各大酒店各大飯行均有代售

黎鐸醫師　六國飯店二樓　電話二三三二

敬送淋毒方　專治新久淋毒，小便赤痛，尿帶血，止痛止濁……見功

敬送清毒方　……

美國醫學博士鄺星白　內外全科眼耳鼻喉驗眼配鏡

譚清靈醫師　專醫婦女白帶，不孕，暗病，小兒發熱，咳病急症……

陳家園積痔散

廣南公司　白花正生油　如非正價倍收回

刊副之知識之綜合·綜合之知識副刊

大眾望

夏果主編

本刊為娛樂性的綜合刊物，內容文字莊諧並收，也談天說地，也畫龍畫狗，每期並精選美術插圖，書文並茂，特約副刊名手撰稿，是最適合僑胞看的讀物，定價、皮、趣味、雋永的。

不日在本報刊出

當為大眾所渴望也。